



UUTUKAINEN

Canberra Finnish Society Inc. Newsletter

http://www.dundernews.com/canberran_suomi-seura/canberran_uutukaiset.html

September 2009



Puheenjohtajalta

Jälleen kerran kiitokset luottamuksestanne valitessanne minut puheenjohtajaksi vuosikokouksessa 23.8.09. Alamme taas täydellä johtokunnalla ja kiitän kaikkia, jotka ovat lupautuneet antamaan aikaansa Seuramme hyväksi. Uusi johtokunta koostuu seuraavista henkilöistä:

Puheenjohtaja	Soile Gabellone	Jäsenet	Ritva Oravala
Varapuheenjohtaja	Juhani Ursin		Liisa Anttila
Sihteeri	Mirja Virenius		Tauno Kukkonen
Rahastonhoitaja	Tuija Ursin		Sakari Mattila
			Jouni Juntunen
			Mikko Pekkala
			Liisa Jormanainen
			Sirpa Sarimaa-Knight

Mennyt vuosi on ollut menestyksenkäs. Olemme saaneet nauttia monipuolisista tapahtumista, joiden järjestämisestä saamme kiittää ensisijaisesti johtokunnan jäseniä ja myös monia, monia Seuramme jäseniä, jotka ovat auliisti lahjoittaneet aikaansa ja taitojaan meidän kaikkien iloksi. Seuramme varallisuus on myös hyvässä mallissa. Kokous valtuutti johtokunnan toimimaan parhaalla näkemällään tavalla edelleenkin. Seuran ja alajaostojen vuosikertomukset luettiin ja ne hyväksyttiin aplodein. Jäsenmaksut pysyvät samana kuin ennenkin, \$8, \$5 ja \$2, eikä liittymismaksua ole. Toimintasuunnitelma tulevalle toimikaudelle perustuu viime vuoden malliin ja tulemme taaskin toimimaan voimavarojemme mukaan. Jäsenten apu on aina tervetullutta ja tarjouksia otamme vastaan ilomielin! Apua kirjastolle varojen keräämiseen kannatettiin, ja myös Seuran tilaisuuksissa on tilaa auttaville käsille. Suomi-Päivien tulevaisuudesta keskusteltiin kokouksen lopussa ja joitakin ehdotuksia esitettiin, esim. pidetään vain joka toinen vuosi, ja että jokainen Seura pitää sellaiset päivät kuin voimavaroillaan pystyy. Pyydämme edelleen jäseniä pohtimaan tätä tärkeää asiaa ja tuomaan ehdotuksia johtokunnalle. Liitto kutsuu tammikuussa edustajia jäsenseuroista erikokoukseen tätä varten. Toivomme jäsenistölle hyvää toimintakautta ja nautinnollisia osallistumisia tilaisuuksiin, sanotaanhan että "jaettu ilo on moninkertainen ilo"!

Seuraterveisin, Soile



Hauska kevätretki Kangaroo Valleyyn

Olemme varanneet linja-auton **sunnuntaiksi 25.10.09**. Matkalla käymme Berrimassa ja Kangaroo Valleyyn mielenkiintoisissa pikku kaupungeissa. Hinta jäsenille \$15 ja ei-jäsenille \$30. Maksuun sisältyy bussikuljetus, aamu ja iltapäiväkahvit sekä grilli lounas. Matkaa viihdyttämään otamme mukaan laululehtisiä yhteislaulun tarpeiksi.

Lähdöt Mawson Klubin parkkipaikalta klo 6.15 ja Hawkerin kaupoilta klo 7, paluu illalla.

Vielä on muutama paikka vapaana, joten varaa osallistumisesi Mirjalta (0409 830 831 / koti 6290 2218) tähän riemukkaaseen matkaan!



Canberran Suomi-Seuran Joulujuhla

*Lauantaina 21.11.09 klo 18
Russian Orthodox Church Hall
Matina St, Narrabundah*

*Seuran emännät valmistavat jouluisen pitopöydän tunnetulla taidollaan ja kruunaavat illallisen jälkiruoalla ja kahvilla
Juhlassa ohjelmaa ja suomalaista joulu- ja tanssimusiikkia*

Liput \$25 jäseniltä ja \$35 ei-jäseniltä

*Tiedustelut ja paikkavaraukset
Mirja 0409 830 831 tai koti 6290 2218
Tuija koti 6262 3754 tai 0417 408 899*

Canberran Kansainvälinen Kirkko, Canberran Suomalainen Luterilainen Seurakunta,
Canberran Suomi-Seura ja Canberran Suomi-Koulu järjestävät

ITSENÄISYYSPÄIVÄJUHLAN
sunnuntaina 6.12.09 Kansainvälisellä Kirkolla
50 Bennelong Cres, Macquarie

Tarkemmat tiedot seuraavassa Uukukaisessa

Maanantaikerho - Kerholaiset kokoontuvat lounaalle ja pitämään hauskaa joka toinen maanantai klo 12. Tapaamispaikka on Southern Cross Club Wests, Catchpole St, Macquarie. Seuraavat kokoontumiset ovat 5.10, 19.10, 2.11, 16.11, 30.11. Tiedustelut Liisa Jormanainen, puh 6292 2678. Tervetuloa vanhat ja uudet jäsenet!

Kirjasto - Kirjasto on auki joka toinen sunnuntai klo 12-14 osoitteessa 33 O'Sullivan St, Higgins. Seuraavat aukioloajat ovat 4.10, 18.10, 1.11, 15.11, 29.11, 13.12. Myytävänä vielä tuplakirjoja edulliseen hintaan, vain \$1 kappale. Kirjastolle on myös lahjoitettu englanninkielisiä kirjoja ja videokasetteja, joissa on elokuvaklassikoita, tv-sarjoja, luonto-ohjelmia ja sotadokumentti-elokuvia. Myytävänä \$2 kappale, ja tulot näistä tullaan käyttämään uusien suomalaisten kirjojen hankintaan. Tervetuloa! Tiedustelut Sirkka 6254 5787.

Radio 2XX FM 98.3. Canberran Suomi-Seuran toimittama suomenkielinen radio-ohjelma on joka kolmas maanantai klo 19. Seuraavaksi 5.10, 26.10, 16.11, 7.12. Jos haluat onnitella ystäviäsi merkkipäivien johdosta, ota yhteyttä Juhani Ursiniin, puh 6262 3754 tai 0419 438 172.

Pesäpalloharjoitukset alkavat lokakuussa - tiedustelut Dan Spännäri, puh. 6161 1739.

 *Naisten*
 *Kevättempaus*
 Kaikki suomalaiset naiset

TERVETULOA 

*yhteiseen kevättapahtumaan
 Camberran Kansainväliselle Kirkolle*

LAUANTAINA 10.10.09 KLO 10-14

*Hinta \$10.00 Sisältää mukavaa ohjelmaa,
 pullakahvit ja lounaan.
 Tulot lahjoitetaan Papua-Uusi Guinean
 lasten koulutyöhön.* 

*Ilmoittautuminen 6.10.09 mennessä:
 Tarialle (6254 4270) tai Leenalle (6258 4235)*

**Suomi-Seura ry:n apurahaa
 käytetään
 Uutukaisen painatus- ja
 postikuluihin**

Suomi-koulu

järjestää koko perheen tapahtuman,
 ”Mielikuvamatka Lappiin”, luterilaisella
 kirkolla Turnerissa **maanantaina
 26.lokakuuta klo 18.00 alkaen**
 Virittäydymme Lapin tunnelmiin kuvin,
 sanoin ja sävelin. Myös Lappi-näyttelyyn
 voimme tutustua illan aikana. Suomi-
 koululaiset esiintyvät. **Tervetuloa
 tilaisuuteen.**

The Finnish school will organize ”Imaginary
 Trip to Lapland” at the Lutheran Church (22
 Watson St. Turner) on **Monday 26 October
 beginning at 6pm.**

It is specially made for children and families.
 There are pictures and music from Lapland.
 Lapland exhibition is open to everybody during
 the evening. Pupils of Finnish school are
 singing. **Welcome.**

**Kotiaputoimikunnan ja Ystäväpalvelun
 järjestämä tilaisuus**

Diabetes-tietoutta

**Kouluttaja Terri Berenguer ACT:n
 Diabetes-liitosta**

**Päivä: 24.10.2009 (lauantai)
 Aika: kello 10.30 – 12.30
 Paikka: Suomalainen luterilainen
 kirkko**

Aamupäiväkahvit!

Tervetuloa!

Varaa kalenteriin myös:

Kotiaputoimikunnan ja Ystäväpalvelun
 järjestämä

Joulujuhla 28.11.09 klo 12

Kansainvälisen seurakunnan tiloissa,

50 Bennelong Cresc. Macquarie

Pohjoismainen elokuvafestivaali Australiassa

Suomen Camberran-suurlähetystö järjestää yhdessä
 Norjan, Ruotsin ja Tanskan edustustojen kanssa
 ensimmäisen Pohjoismaisen elokuvafestivaalin
 Australiassa 16.10 – 3.11.2009. Tapahtuma kiertää
 Sydneyssä, Camberrassa ja Melbournessa.
 Festivaaleilla esitetään Australiassa ensimmäistä
 kertaa nähtäviä menestyksekkäitä ja palkittuja
 Pohjoismaisia uutuuselokuvia.

23-26.10.09 Dendy Teatterissa Camberrassa

Tapahtumassa Suomea edustavat useita
 kansainvälisiä palkintoja saaneet elokuvat Dome
 Karukosken ohjaama ”Tummien perhosten koti” ja
 AJ Annilan ohjaama kauhuelokuva ”Sauna”.

Tapahumakalenteri

10.10.09 klo 10-14	Naisten Kevättempaus Kansainvälisellä kirkolla - Kansainvälinen seurakunta
23-26.10.09	Pohjoismainen elokuvafestivaali Dendy teatterissa
24.10.09 klo 10.30-12.30	Diabetes-tiedotustilaisuus Luterilaisella kirkolla - Kotiaputoimikunta
25.10.09	Bussiretki Kangaroo Valleyyn klo 6.15 Mawson Klubi, klo 7 Hawker – Suomi-Seura
26.10.09 klo 18	“Mielikuvamatka Lappiin” Luterilaisella kirkolla - Suomi-Koulu
21.11.09 klo	Joulujuhla Russian Orthodox Church Hall, Narrabundah - Suomi-Seura
28.11.09 klo 12	Joulujuhla Kansainvälisellä kirkolla - Kotiaputoimikunta
6.12.09	Itsenäisyyspäiväjuhla Kansainvälisellä kirkolla - Kansainvälinen seurakunta, Luterilainen seurakunta, Suomi-Seura ja Suomi-Koulu



From the President

Once again thank you for your support in electing me as President at the AGM 23/9/09. We have a full committee again, and I want to thank everyone who have committed to give their time for the Society. The new committee members are as follows:

President	Soile Gabellone	Members	Ritva Oravala
Vice President	Juhani Ursin		Liisa Anttila
Secretary	Mirja Virenius		Tauno Kukkonen
Treasurer	Tuija Ursin		Sakari Mattila
			Jouni Juntunen
			Mikko Pekkala
			Liisa Jormanainen
			Sirpa Sarimaa-Knight

The past year has been prosperous. We have enjoyed a variety of functions, the organisation of which we can thank firstly the committee members, and also many, many of our members, who have donated their time and skills for our benefit. The Society's funds are also in good state, and the AGM authorised the committee to continue to act as it thinks best. The Society's and its subgroups annual reports were read and they were accepted with applause. Membership fees will stay the same, \$8, \$5 and \$2, and there is no joining fee. The forward plan follows last year's, and we will again be operating within the limits of our resources. Members help is always welcome, and offers are gladly accepted! The meeting supported a motion for help with raising funds for the library, and there's always room for helping hands for our functions. The future of the Finnish Festival was discussed at the end of the meeting, and a few suggestions were proposed, e.g. holding them every second year, and that each society holds the kind of festival their resources permit. We ask again that you consider this important issue, and bring your ideas to the committee. The Federation is calling representatives from each society to a meeting in January for this purpose. We wish the members a good term and enjoyable participation in our functions, as they say "shared joy is a multiplied joy"!

Best regards, Soile



Spring excursion to Kangaroo Valley

We have booked a comfortable coach for **Sunday 25/10/09** to take us to historic Berrima and some interesting little towns in the Kangaroo Valley. The cost to members is \$15 and non-members \$30. The price includes morning and afternoon teas and lunch. For entertainment, we'll bring song sheets for a singalong.

Departures from Mawson Club carpark at 6.15am and Hawker shops at 7am with return in the evening.

There are a few places left, so book your seat soon from Mirja (0409 830 831 / home 6290 2218) for this great day out!



Canberra Finnish Society Christmas Party

*Saturday 21/11/09 starting at 6pm
Russian Orthodox Church Hall
Matina St, Narrabundah*

*The ladies are preparing a Christmas feast in their wellknown style,
and crowning it with dessert and coffee
The evening will include an entertaining program
and Finnish Christmas and dance music*

Tickets \$25 members and \$35 non-members

*Inquiries and table bookings
Mirja 0409 830 831 (home 6290 2218)
Tuija home 6262 3754 (mobile 0417 408 899)*

Canberra International Church, Canberra Finnish Lutheran Church,
Canberra Finnish Society and Canberra Finnish Language School are organising

FINNISH INDEPENDENCE DAY CELEBRATION

Sunday 6/12/09

**International Church
50 Bennelong Cres, Macquarie**

Further details in the next Uutukainen

Monday Club - Members meet for lunch, and to socialise and have a good time every second Monday at 12 noon. Meeting venue is the Southern Cross Club Wests, Catchpole St, Macquarie. Next meetings will be

5/10, 19/10, 2/11, 16/11, 30/11. Inquiries Liisa Jormanainen, ph 6292 2678. Welcome old and new members!

Library - The Library is open every second Sunday, 12-2pm at 33 O'Sullivan St, Higgins. The next opening days are 4/10, 18/10, 1/11, 15/11, 29/11, 13/12. Duplicate books are still for sale at a bargain price of \$1 each. The library has also received donations of books and video cassettes in English, consisting of classic films, TV series, nature documentaries and war documentaries. For sale at \$2 each, and the proceeds will be used to order new Finnish books. Welcome! Inquiries Sirkka 6254 5787.

Radio 2XX FM 98.3 - Canberra Finnish Society broadcasts a Finnish language program every third Monday at 7pm. Next 5/10, 26/10, 16/11, 7/12.

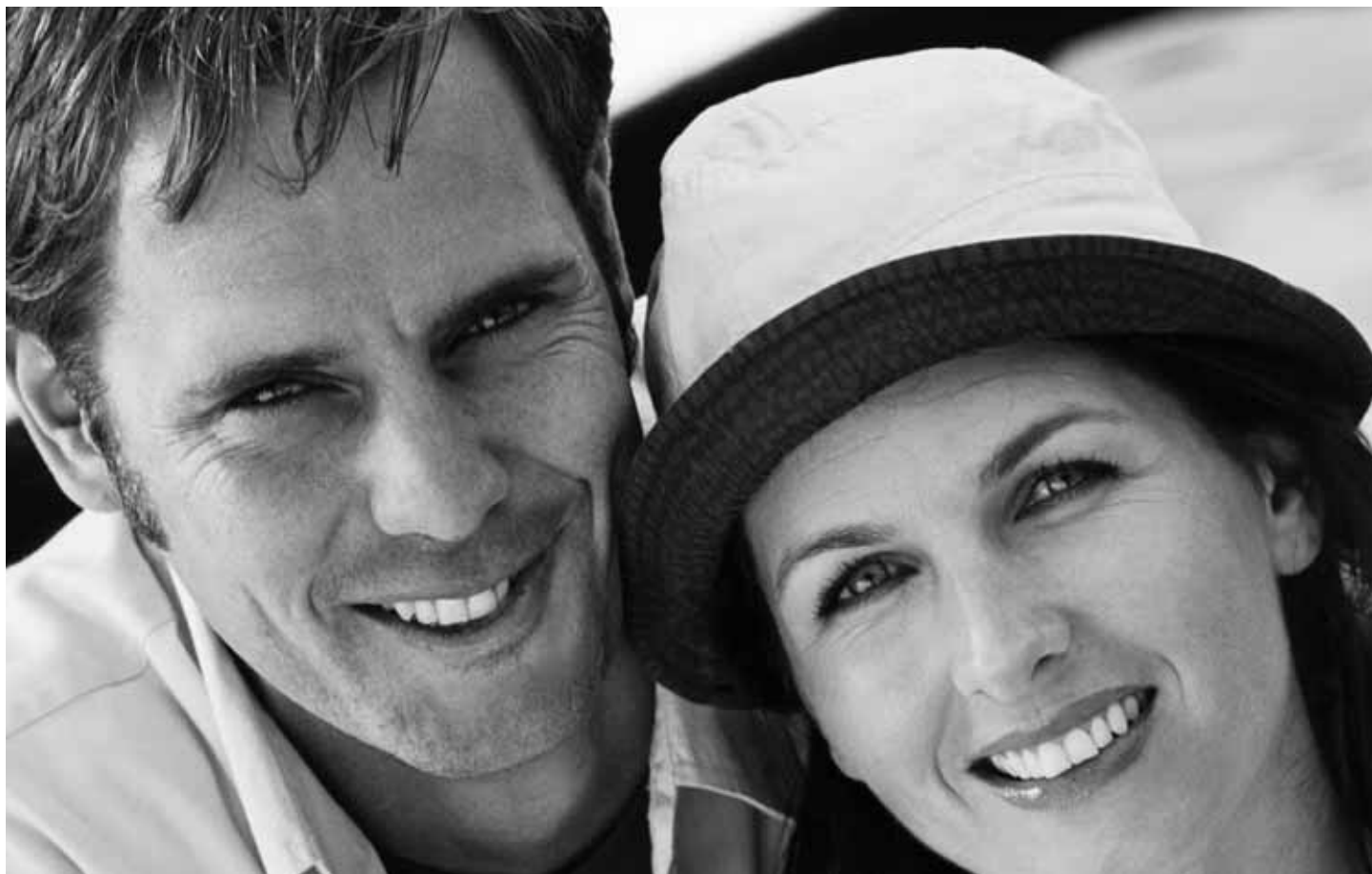
If you wish to send congratulations to your family and friends for their special days, contact Juhani Ursin, home 6262 3754 (mobile 0419 438 172).

Baseball practice starts in October - inquiries Dan Spannari, ph 6161 1739.

Events Calendar

10/10/09, 10am-2pm	Ladies Spring Happening, International church - International congregation
23-26/10/09	Scandinavian film festival, Dendy Theatre
24/10/09, 10.30am-12.30pm	Diabetes information, Lutheran church - Canberra Home Care Committee
25/10/09, 7am	Spring excursion to Kangaroo Valley, 6.15am Mawson, 7am Hawker - Canberra Finnish Society
26/10/09, 6pm	"Imaginary trip to Lapland", Lutheran church - Finnish School
21/11/09,	Christmas party, Russian Orthodox church hall, Narrabundah - Canberra Finnish Society
28/11/09, 12 noon	Christmas party, International church - Canberra Home Care Committee
6/12/09	Independence Day Celebration, International church - Int'l church, Lutheran church, Finnish Society, Finnish School

Olisiko Sinunkin aika liittyä jäseneksi?



Suomi-Seura

Mariankatu 8, 00170 Helsinki
Puh. +358-(0)9-684 1210
Fax +358-(0)9-6841 2140
email: info@suomi-seura.fi
www.suomi-seura.fi

Jo 80 vuotta ulkosuomalaisten etuja ajanut Suomi-Seura ry on voittoa tavoittelematon järjestö, joka toiminta rahoitetaan jäsenmaksuilla. Neuvontapalvelumme auttaa kaikissa ulkomaille muuttoon, siellä asumiseen ja Suomeen paluuseen liittyvissä kysymyksissä. Ulkosuomalaisparlamentin kautta ulkosuomalaisten asiat tulevat Suomen päättäjien tietoon ja käsittelyyn.

Kaksoiskansalaisuus on jo saavutettu, mutta paljon työtä on jäljellä. Haluatko kirjeäänestysmahdollisuuden, Suomi-koulujen toiminnan kehittyvän ja suomenkielisen seniorihoidon?

Jäsenyytesi on tärkeä voidaksemme jatkossakin turvata Suomi-Seuran ja ulkosuomalaisparlamentin toiminnan ja jatkaa ulkosuomalaisten edustajana.

Liity sinäkin jäseneksi Suomi-Seuraan!

[] Kyllä, haluan liittyä Suomi-Seuran jäseneksi:

Nimi Synt. aika

Osoite

Sähköposti

Maksan jäsenyyden vuodelle / vuosille Jäsenmaksu 25 euroa kalenterivuodelta.

Lisäksi seuraavat samassa osoitteessa asuvat perheenjäseneni haluavat liittyä Suomi-Seuraan.

Perheenjäsenen jäsenmaksu 12 euroa kalenterivuodelta.

Nimi / nimet

[] Lähettäkää minulle lasku [] Luottokortilla (Visa / Euro / MasterCard) CVV-koodi:

Maksan euroa kortin nro voimassaolo

Päivämäärä Allekirjoitus

Lähetä osoitteella: SUOMI-SEURA (FINLAND SOCIETY), Mariankatu 8, FI-00170, Helsinki, Finland
tai käy liittymässä jäseneksi osoitteessa www.suomi-seura.fi

Osoitteita - Directory

–Canberra Finnish Society (CFS)

PO Box 576, Gungahlin ACT 2912
 Puh.joht. / *President* Soile Gabellone (02) 6241 5912
 Varapuhj./*Vice-Pres.* Juhani Ursin (02) 6262 3754
 Sihteeri/*Secretary* Mirja Virenius (02) 6290 2218

Australasian Suomalaisten Liitto – *Australasian Federation of Finnish Societies and Clubs Inc*

8 The Glade, The Domain, Underwood QLD 4119
 President: Mr Mikko Hietikko (07) 3423 3000

Holy Trinity Finnish Lutheran Church

22 Watson Street, Turner ACT 2612
 Pastor Matti Nuorala P. 6247 9493 Fax: 6247 0041

Canberran Kansainvälinen Kirkko – *Canberra International Church*

50 Bennelong Crescent, Macquarie ACT 2614
 Pastor Mika Yrjölä P. 6251 4149 Fax: 6251 1058

Golf

Yhteys / *Contact*: Mr Jari Salonen 6231 0361

–Pesäpallo – *Baseball*

Yhteys / *Contact*: Mr Dan Spannari 6242 0198

Revontulet Finnish Folk-Dancers

Ohjaaja / *Instructor*: Mrs Tuula Karjalainen
 50 Heysen St, Weston ACT 2611 6288 5304 ah

Suomi-koulu – *Finnish Language School*

Ma 18 – 20; 10 Darwin Ave, Yarralumla
 Yhteys / *Contact*: Ritva Nuorala 6247 9493

Suomi-radio (Canberra) – *Finnish Radio Program*

2XX FM 98.3 MHz ~ 7 - 7:30pm Maanantai / *Monday*
 Yhteys / *Contact*: Mr Juhani Ursin 6262 3754

Suomen Suurlähetystö – *Embassy of Finland*

12 Darwin Avenue, Yarralumla ACT 2600 6273 3800

Suomen konsulaatti Sydneyssä (passi ja viisumiasiat) / *Finnish Consulate in Sydney (Finnish passports and visas to Finland)*

(02) 9327 7904
 537 New South Head Rd, Double Bay NSW 2028

Myytävänä seuraavat priimakuntoiset CD-äänikirjat:

- Mika Waltari: *Sinuhe egyptiläinen* (historiallinen romaani); lukija Lars Svedberg; 31 CD:tä, soittoaika noin 39 tuntia; hinta \$80
- Väinö Linna: *Täällä Pohjantähden alla* osat 1 - 3 (historiallinen romaanisarja); lukija Veikko Sinisalo; 3 x 24 CD:tä, soittoaika lähes 90 tuntia; hinta \$170
- Ilkka Remes: *Ikiyö* (jännitysromaanii); lukija Lars Svedberg; 13 CD:tä, soittoaika noin 14 tuntia; hinta \$42



Kaikki yhteensä \$285. Tilaa tai kysy lisää Jouni Juntuselta, puh. 6242 7676 tai 0407 067 409.

JAMISON TRAVEL



Tuula Pesonen
 Travel Consultant

Tel (02) 6251 5166
 (02) 6251 5165
 Fax (02) 6251 5349

☎ Koti 6242 9402 After Hours 6242 9402

tuula@jamisontravel.com.au

Tiistaisin vain aikavarauksella

Tuesdays by appointment only

Scandinavian Film Festival in Australia

The Finnish Embassy in Canberra, together with the Norwegian, Swedish and Danish Embassies are organising the first Scandinavian Film Festival in Australia 16/10 – 3/11/09. The Festival will run in Sydney, Canberra and Melbourne. For the first time in Australia, new, successful and award-winning Scandinavian films will be on show.

23-26/10/09 at Dendy Cinemas, Civic

Finnish films are represented by internationally awarded "Tummien Perhosten Koti" (Home of the Dark Butterflies), directed by Dome Karukoski, and horror film "Sauna", directed by AJ Annila.